Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

Комсомолонь ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНДИ VIII-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяйнь горкомть газетасна.

Адрессь: г. Саранск, Советская ул., Дом печати, Телефон № 1—60.

ПИТНЕЦ 5 тр.



сентябрть 26-це шистонза 1940 кизоня ШУВАЛАНЯ 107 (1759) №

ЛИСЕНДИ КОВТИ 12-кеть

ОД АКТИВТИ—БОЛЬШЕВИСТСКЯЙ ЛЕЗКС

Ленинско-Сталинскяй комсомолсь, строямок эсь работанц ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI пленумонц решенияньзон коряс, максси огромнай возможность эрь комсомолецть самодеятельностень кели инициативанцты.

Йотай отчетно-выборнай кампаниясь выдвинул руководствас аф аньцек од актив, но и таргась комсомольскяй эряфс тьожятть инициативнай, энергичнай комсомолецт и комсомолкат, конат спобсобнайхть активна лездомс коммунистическяй партияти государственнай вопросонь разрешенияса.

Башка эряви отметить сянь, што руководящай комсомольскяй оргаттненди выдвинутайхть лама стирнят. Тяфта, например, Мельцанскяй районца руководящай комсомольскяй органу кочкаф 35 стирня, Торбеевань районца—38 од комсомолка. Аф фкя стирня районнай комсомольскяй конференциятне кочкасть райкомонь секретарькс, кода, например, Кадошкинаса, Ширингушса, Мельцанса.

Комсомолть руководствас сась од актив, кона призваннай лездомс партияти коммунистическяй обществань строительствяса. Но эряви мяляфтомс, што тя активсь од, тейнза тяникиге эряви максомс эрявикс лезкс. Аф кальдяв, мярда кой-кона секретарьхне тиендсть ни собеседованият первичнай комсомольскяй организациянь руководительхнень мархта, привандакшнихть практическяй работань навыкт. Но аф сембе райкомонь секретарьхне практиковандакшнихть собеседованият первичнай комсомольскяй организациянь секретарьхнень мархта. Тяфта, например, Зубово-Поляняса, Торбееваса, а тяфтажа Мельцанскяй районца ичкозе ащи колхознай и школьнай первичнай комсомольскяй организациятнень секретарьсонди райкомонь работникне ашесть максе практическяй указаният, конкретнай лезкс. Ся нинге аф сембе, што од комсомолецт выдвинуть руководствас, тейнза эряви постояннай, терпеливай внимания. Тянь эряви шарьхкодемс и направлять эрь комсомольскяй организациять сянди, штоба сон вятель решительнай тюрема труддисциплинань нарушительхнень, разлагательхнень, летутнень и прогульщикнень каршес.

Мордовиянь комсомольскяй организациять инголе тяни ащи боевой первоочередной задача—аделамс по-большевистски сьоронь урядамать, вишкоптемс госпоставкань максомать, примсемок активнай участия сембе хозяйственно-политическяй кампаниятнень йотафтомасост.

Извещения

1940-це кизонь сентябрть 27-це шистонза 6 частса илять Советонь кудса панжеви ВЛКСМ-нь Мордовскяй областной VII-це конференциясь. Делегаттне регистрировандавихть ВЛКСМ-нь областной комитетса сентябрть 27-це шистонза шовдава 10 частста сявомок шить 5 частс молемс.

ВЛКСМ-нь обкомсь.



Литовскяй ССР-нь ошнень эзга (Советскяй властть установиндамстонза сявомок) кармасть лисендема лама газетат.

СНИМКАСА: Мясокомбинатонь работницатне (Каунас ошса) обеденнай перерывста лувондыхть „Труженик" газетать, кона ушедсь нолявома Каунас ошса.

Фотось Д. Черновть. (ТАСС-ть фото-клишец).

Ф. И. Беззубова.

Сказительница-орденоносец

ОРДЕНТЬ ИНКСА

Сире яксярга якай кавлава, *)
Яксяргсь уенди моря крайнява.
Яксяргсь толгат-пухт кочкси-пуропни,
Яксяргсь щась-карясь лямбе пухсонза,
Вельхтясь пацянзон сон од толгаса.
Лии вельксканза полк од мациень
—„Ков тон, яксярга, кочксят толганят?
Ков од пухса тон тяфта щатькарять?
—„ Кода аф прдамс одонь толганень:
Минь странаньке вдь пяк ни весялгодсь,
Минь народоньке пяк почетнайгодсь.
Мархтонт пацянень, мацихть, келептян,
Карман лиема мон тинь стаясонт.
Тяни монга вдь меки одкстомонь,
Тяни од ёньца карман думсема,
Мон од мороса карман морсема".
Мархтост мацихнень яксяргсь лиезь тусь.
Кармасть эрзятнень велькска лиема,
Эрзянь веленяс озасть ваймама.
А ся велеса кочкси-пуропни
Эрзянь ава фкя одонь толганзон.
—„ Ков, эрзянь ава, тяфта аноклат?
Ков, сире пава, тяфта наряжат?
Пилькнень карьсить тон карьса-пракстаса,
Акша келунякс пилькне стройнайнят.
Ронгцень наряжайть питни паляса,
Перьфцень карксайть тон гораж пулайса,
Кафкса сямоса ожакицень щайть,
Мази лентаса сотыть касацень".
—„Кода аф щаян, акша мацинят,
Акша мацинят, якстерь сялдаскат?
Йоткстост эрзятнень содаф ломанян,
Келес масторганк шуди славазе,
Йотась лемозе народть пилева.
Тяни тердемазь ошу, Москуву,
Якстерь Кремляв монь тяни терьдемазь.
Учсесамань монь оцю соколсь сонць,
Оцю соколсь тя—Сталин ялганьке.
Монь народнай кудс тяфта сявомазь,
Тоса каземазь якстерь орденца,
Якстерь знамянь трудонь орденца,—
Эрзясь сяда пяк моли инголи,
Эрзять сяда пяк валдомсь такор киц.
Палы заряняксвалдомф мяштезе,
Вай, шинь стямакс сон палы, пееди.
Тейне мезенкса оцю казнеть казсть?
Максозь мезенкса тейне тя почетть?
Моран од морот эрзянь койса мон,
Кайги вайгяльса ёфнян валнянень.
Меки кенордан эрзянь велезон,
Эряй ломаттне няйсазь казнезень,
Пара мяльняса кармайхть ащема,
Савор моронень кармайхть морсема.
Нинге сяда пяк карман арьсема,
Карман сяда пяк моронь латцема.
Сембода геройсь минь народоньке,
Вай, инь весялась родинаньке минь!

*) Кавла—луга.

Эрзянь кяльста йотафтозе А. Малькин.

Руководствати састь од, энергичнай комсомолецт

Сентябрь ковть 21—22-це шистонза Торбееваса йотась районнай комсомольскяй 8-це конференциясь.

Рабочай президиумть кочкамода меле вишке аплодисмент мархта делегаттне кочкасть почетнай президиум—ВКП(б)-нь ЦК-ть Политбюронц во главе Сталин ялгать мархта.

Конференциясь йотась вишке критиканьи самокритикань ала. ВЛКСМ нь райкомонь секретарть Краснов ялгать докладонц коряс прениясa корхтась 25 ломань.

Сави азомс, што докладчиксь кафта частонь докладсонза лама корхтась райкомть и первичнай организациятнень аф сатыксснон колга, но пяк и пяк кржа азсь ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI пленумонц решениянц коряс, кодама положительнай результатт сатсть перестройкада меле.

Конференциясь няфтезе, што комсомольскяй организациясь нинге аф сатомшка тюри партиять и правительствать историческяй решениянсон пяшкодемаса. Тяфта, например, „Путь Ленина" колхозса (секретарсь Шулаевась), сьоронь урядамаса имафксня пачкотькшнихть 60 проц. Тяфтаможа фактт улихть „Светлый путь" и „Ленинонь киц" колхоснень эса, коса мянь тячимс ашезь пяшкодь государстванть инголе сьоронь анокламань планцнон.

СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц Указоц июнть 26-це шистонза пяшкотькшневи пяк лафчста. Тячинень шити тисть прогул 28 комсомолец, конатнень эзда 8 ломаттне апак таргакт судебнай оргаттнень мархта ответственностьс. Массово-воспитательнай работась законть разъясниянц колга населениять йоткса ладяф пяк кальдявста. Пропаганданьи агитациянь комиссиять председателец Девятайкин работась пяк кржа, сембе воспитательнай работать кадозе эсь отям молемс, мезень сюнеда тячинень шити 1500 комсомолецнень эзда пялешкада ламосна апак фтякт „ВКП(б)-ть историянь Краткай курсонц" тонафнемаса.

Аш кода аф азомс сянь лангс, кода ВЛКСМ-нь райкомсь кочкась кадрат первичнай комсомольскяй организациятненди. Сави азомс, што тя ответственай тевти относились формальна. Тяфта, например, Сялищай поселкаса секретарькс кочкаф Панкрашкинць, кона нинге йотай кизоня имафтозе комсомольскяй документонц и тяни аш кодамовок документоц. Тат. Юнкаса секретарькс кочкаф Китаевсь, кона шачсь 1909 кизоня, Салазгарьса Кривоноговсь —1911 кизоня шачф. Сидонга кальдяв, мярда ВЛКСМ-нь райкомсь отчетно-выборнай кампаниять йотафтомда инголе изь макс 54 комсомолецонди комсомольскяй билетт, конань мархта лишил синь избирательнай праваста.

ВЛКСМ-нь райкомть составс кочкафт од, энергичнай комсомолецт. Секретарькс кочкаф Степашкин ялгась, заместителькс тейнза Егоров и Икина ялгатне.

Кремнев.

41

Вельхозяйственнай работатне йотафтфт образцовайста

Акшу велень „Од эряф“ колхозонь колхозникне тя кизоня вельхозяйственнай работатнень пяшкодемаса сатсть пяк оцю успехт. Синь сембе работатнень, кода, например, сьора урядамать, озим видемать, сьоронь тялямать районца аделазь инь васенда. Сембе работатне тифт образцовай качестваса.

„Од эряф“ колхозось тяфта жа пяк аккуратнайста пяшкотькшнесыне государственнай обязательстванзонга. Сон районца васенцесь пяшкодезе сьоронь поставкань обязательстванц.

Эряви азомс, што тяддень хозяйственнай кизось ламода сяда касфтозень колхозонь ударникнень и стахановецнень лувкссонга. Синь рядозост састь од и сире колхозникт. Тяфтамкс, например, лувондовихть каньфонь водяй звенать звеньевойц Е. И. Кржиманкина и махорководсь Д. И. Кржиманкин ялгатне.

Кржиманкина ялгать звенац каньфть мельге якамаса няфтсь образецт, а сонь таргамасонза фалу работакшнесь нормань вельф пяшкодезь, и тарксесь 0,05 гектархнень вастс 0,08 гектаронь эрь сменати.

Махоркань водяйсь Кржеманкин ялгась эсь настойчивай работанц вельде эрь гектарста кочкась аф 30 центнерда кржа махорка.

Колхозникне нят замечательнай сатфкснень сатозь массово-политическяй работать и социалистическяй соревнованиять вельде. Тя сембе работать возглавлял комсомолецсь Иван Ямашкинць.

Тяни колхозонь правлениясь вяти пяк оцю работа сьороть трудошис коря явомаец колга. Тя кизоня „Од эряф“ колхозонь колхозникне эрь трудошити получайхть аф 3—4 килограммада кржа зерновой сьора.

Храмов.

Шайговань район.

Советскяй литературать развитиянц колга лекция

Сентябрть 24-це шистонза республиканскяй центральнай библиотекаса йотафтф советскяй литературать развитиянц колга научнай и пяк обстоятельнай лекция. Лекциять тиезе СССР-нь Советскяй писателень Союзть представителец Киреев ялгась.

Лекцияса ульсть Мордовиянь писательхне, пединститутонь студенттнэ и советско-партийнай работникт.

Киреев ялгась пяк обстоятельнай характеристика тись советскяй выдающай писательхнень творчестваснонды. Лекторсь корхтась А. М. Горькийть, В. В. Маяковскийть, М. Шолоховть, А. Толстойть и лама иля крупнай писательхнень творчестваснон колга.

Лекцияда меле МАССР-нь ССП-нь правлениять ответ. секретарец Филиппов ялгась пачфтсь кулхцондыхнень мяльс сянь колга, што сентябрть 25-це шистонза сявомок йотафтови 10 научно-литературнай лекцият классикнень и советскяй писательхнень творчестваснон колга. Лекциятне улихть тифть республиканскяй центральнай библиотекаса 7 частста сявомок 9 часттненди молемс илять.



Зенитнай артиллериянь всеармейскяй тактическо-стрелковай состязаниятне.
Состязаниятнень эса примосихть участия лучшай батареятне, конат сатсть сембода оцю успехт кизоть йотамс, инь пяк боевой стрельбатнень эса.
СНИМКАСА: Состязаниянь участникне, огневой подготовкань отличникне, якстерьармеецне, конат казьфт „Отличник РККА“ значокса, комсомолецне (кяржи ширде види шири) А. В. Гоциридзесь, А. А. Коваль и С. Т. Ополярась. (Московскяй военнай округонь Н-скяй часть).
Фотось В. Шаровскяйть. (Фото-клишесь ТАСС-ть).

Деятельна ушедсть работама

Сире-Шайгована средняй школаса активнай общественник учительхне няфнихть оцю инициатива добровольнай кружокнень работаснон вишкоптемаса. Школаса улихть ОСО-нь, СВБ-нь, МОПР-нь организацият. 130 ученикнень улихть оборонай значоксна. Тяда башка эряви азомс, што тяддень тонафнема кизоня, военрукть Притворов ялгать руководстванц ала, организовандаф фото-любителень кружок, коса оцю мяльса 50 ученик тонафнихть фотографическяй тевть.

Сире-Шайгована средняй школань ученикнень йотккса военрукть руководстванц ала мольфтеви оцю работа оборонай тевть тонафнемаса.

Л. Ф.

МЗЯРДА ЖА УЛИ ПИНГЕ?

Сире Иссапря велень средняй школаса аф йолма пионерскяй организациясь. Сонь эсонза лувондови 250-шка стирня и цьораня. Сембонь синь мяльсна работамс, эрямс живой пионерскяй эряфса.

Но иттнень требованияснон, кода эряви синь аф удовлетворяндакшнесазь. Пионерхнень йоткса аф вятеви кодамовок воспитательнай работа. Пионервожатайхне, а сяка лувкса старшай пионервожатайсь Казанцев ялгась нинге афи арьсекшнихть кярьмодемс иттнень мархта работати. А комсомольскяй организациясь юкстазе, што иттнень коммунистическяй воспитанияснa—сонь фкя инь васенце ответственнай задачац.

Тевти тяфтама безответственностть сюнеда пионерхнень йотксa пяк кальдяв дисциплинась, ламотне аф маштыхть культурна пряснон вятема—таргайхть, сюцихть визькс валса, тюрихть, сялондыхть.

Пионерскяй активсь аф весть эняльксшнесь пионервожатайхненди и комсомольскяй организациятi, штоба синь максольхть лезкс ладямс пионерработать, но синь иляткшнихть глухойста и оправданияндi азонкшнихть аньцек сяконь, што аш пинге. Мзярда жа кармай улема синь пингсна? Аф содасаськ.

ВЛКСМ-нь Инсарскяй райкомти эряви лездомс Иссапрянь школань пионерработникненди и комсомольскяй руководительхненди, штоба синь мульхть пинге и куроконя ладялезь пионерхнень йоткса работать.

П. М.

Соцсоревнованиянь знамять ала

Глушка велень средняй школаса кода ученикне, а тяфтажа учительхневок эсь йотковаст кемокстасть социалистическяй соревнованиянь индивидуальнай и коллективнай договорт, конатнень эса эсь инголест основной задачакс путозь школаса трудовой дисциплинать кемокстаманц, успеваемостть 100 процентс касфтоманц и внешкольнай работать образцовайста ладяманц.

Тяда башка, Глушка велень средняй школань ученикне и учительхне кемокстасть социалистическяй договор тяка жа райононь Б.-Полянка велень средняй школань коллективть мархта.

Эряви азомс, што ученикне и учительхне эсь лангозост сявф социалистическяй обязательстватнень честь мархта пяшкодемаснон инкса тюрихть пяк оцю настойчивостьса. Тяни школаса ламода сяда цебярьгодсь иттнень коммунистическяй воспитанияснa и синь йотксост внешкольнай работаське.

Н. Лобанов.

Кадошкинскяй район.

Книгать—массатненди

Сире Иссапрянь средняй школаса библиотекарькс работай Аксенова ялгась. Кельгсы сон эсь тевонц и прилежнайста относится тейнза. Ученикненди и колхозникненди сон азонкшнесы художественнай литературать значениянц.

Тянь вельде, школаса ученикта башка, сон лама читатель привлекандась колхозникнень йоткстовок. Колхозникне кельгозь литературать и систематически лувондыхть всякай книгат, касфнесазь эсь политическяй и культурнай уровеньснон.

Липенкин.

Инсарскяй район.

Французскяй Индо-Китайса положениясь

ЯПОНСКЯЙ ВОЙСКАТНЕНЬ МАРХТА ФРАНЦУЗСКЯЙ ВОЙСКАТНЕНЬ СТОЛКНОВЕНИЯСНА

Кода ни пачфневсь куля сентябрть 22-це шистонза Французскяй Индо-Китаи японскяй войскатнень сувамаснон пингста Дондано районца ульсть столкновеният Японскяй и Французскяй Индо-Китайнь войскатнень йоткса.

Рейтер агентствась пачфни куля, што сентябрть 23-це шистонза французскяй Индо-Китайть границасонза аф ичкозе Дондань эзда бойхне ушедсть тага. Японецне действовандасть авиацинять лезксонц вельде, кона бомбардировандась границать вакссга французскяй войскатнень и аэродропнень.

Американскяй Юнайтед Пресс агентствась пачфни куля, што японскяй армиясь, конац йотафни операцият Кантонть районца, сентябрть 23-це шистонза атаковандазе Лансонть —французскяй Индо-Китайть границасонза важнай пунктть. Японскяй бомбардировщикне кафксть тиендсть налет тя пунктть лангс. Японскяй войскатнень и Лансононь гарнизоттнень йоткса мольсь артиллерийскяй ляцендема. Агентствась сьормады, што французскяй крукнень эса столкновениятнень инкса ответственностть путнесазь японецнень лангс, сяс мес соглашениять коряс японскяй армияти, конац вяти операцият Кантонть районца, апак мярьгонтель сувамс французскяй Индо-Китаи.

Американскяй Ассошиэйтед Пресс агентствась корреспондентонц сообщениянц коряс, Хайфонцта пачфнихть куля, што французскяй войскатне „апак шарьхкодть“ тисть сопротивления японецненди, конат эцесть Индо-Китаи Дондан районца.

ФРАНЦИЯСА КИТАЙСКЯЙ ПОСОЛТЬ ПРОТЕСТОЦ

Юнайтед Пресс агентствать сведениянзон коряс Францияса китайскяй посолсь Велингтон Ку азсь протест Ханайса подписаннай франко-японскяй соглашениять каршес. Посолсь азозе французскяй иностраннай тевонь министрти Бодуэнти, што Китайсь кадонды эсь мельганза действиянь полнай свобода. Посолсь нинге весть азозе, што правительствать ули правац примамс любовай оборонительнай мерат, тяконь йоткс сувафнемок французскяй Индо-Китаи войскань кучемать.

ФРАНЦУЗСКЯЙ ИНОСТРАННАЙ ТЕВОНЬ МИНИСТРТЬ ЗАЯВЛЕНИЯЦ

Кода пачфни Французскяй Гавас агентствась, Французскяй иностраннай тевонь министрсь азозе, што японскяй армияти максф права валхтомс Индо-Китаи аньцек войскань аф оцю лувкс. Тонкинца японскяй армиять распоряжениясо максфт колма аэродропт“.

Франциясь, Бодуэнть валонзон коряс, пачфтсь куля Китайти, што сон неможет нолдамс, штоба китайскяй войскатне йоталезь Индо-Китайть границанц.

(ТАСС).

Ответ. редакторсь И. ЧУДАЙКИН.

Редакциять адресоц: Саранск, Советская, 47, Дом печати, 4-й этаж. Телефонть № 1—60. Заказ № 3290. Тип. «Красный Октябрь».

Ю3058.